# Forgiveness

EJ By Elie Jesner

"There is only forgiveness if there is any, where there is the unforgivable. That is to say that forgiveness must announce itself as impossibility." Jacques Derrida

"To err is human; to forgive, divine" Alexander Pope

משנה תורה, הלכות תשובה ב':ט'

אֵין הַתְּשׁוּבָה וְלֹא יוֹם הַכָּפּוּרִים מְכַפְּרִין אֶלָּא עַל עֲבֵרוֹת שֶׁבֵּין אָיָם לַמְּקוֹם כְּגוֹן מִי שֶׁאָכַל דְּבָר אָסוּר אוֹ בָּעַל בְּעִילָה אֲסוּרָה וְכִיּוֹצֵא בְּהָן. אֲבָל עֲבֵרוֹת שֶׁבֵּין אָדָם לַחֲבֵרוֹ כְּגוֹן הַחוֹבֵל אֶת חֲבֵרוֹ אוֹ הַמְקַלֵּל חֲבֵרוֹ אוֹ גּוֹזְלוֹ וְכִיּוֹצֵא בְּהֶן אֵינוֹ נִמְחַל לוֹ לְעוֹלְם עַד שִׁיִּתוֹ לַחֲבֵרוֹ מַה שֶׁהוּא חַיָּב לוֹ וִירַצֵּהוּ. אַף עַל פִּי שְׁהוּא חַיָּב לוֹ צְּרִיךְּ לְרַצּוֹתוֹ וְלִשְׁאל מִמֶּנּוּ שָׁהוּא חַיָּב לוֹ צְּרִיךְּ לְרַצּוֹתוֹ וְלִשְׁאל מִמֶּנּוּ שָׁהוּא חַיָּב לוֹ צְּרִיךְ לְרַצּוֹתוֹ וְלִשְׁאל מִמֶּנּוּ שָׁיִמְחל לוֹ. לֹא רָצָה חֲבֵרוֹ לִמְחל לוֹ מֵבִיא לוֹ שִׁיְנְח בְּנִי אָדָם מֵרַעִיו וּפּוֹגְעִין בּוֹ וּמְבַקְשִׁין מִמֶּנּוּ. לֹא נִבְיִא לוֹ שְׁנִיְה וּשְׁלִישִׁה בְּנֵי אָדָם מֵרַעִיו וּפּוֹגְעִין בּוֹ וּמְבַקְּשִׁין מִמֶּנוּוּ לֹא נִבְיִם אֵרִי וּפּוֹגְעִין בּוֹ וּמְבַקְשִׁין מִמֶּנוּוּ. לֹא נִבְיִ אִדָם מֵרַעִיו וּפּוֹגְעִין בּוֹ וּמְבַקְּשִׁין מִמֶּנוּוּ. לֹא נִיְבִי אֹלוֹ שִׁנְיָה וּשְׁלִישִׁה בְּנִי אְדָם מֵרַעִיו וּפּוֹגְעִין בּוֹ וּמְבִיקְשִׁין מִמְנִיוֹ לוֹ חִוּמִא. וְאִם הְיִה רַבּוֹ הוֹלֵךְ וּבִּא אֲפִלּוּ לִוֹ מִבִיא לוֹ שִׁיִם בִי שִׁיִּמְחל לוֹ: אַבְּי בְּבִי הִיבְּי אִיִבְם בְּיִבִי וְאִם הְיִה רַבֵּוֹ הוֹלֵךְ וּבְּי שִׁלְּמִים עַד שִׁיִמְחל לוֹ:

Mishneh Torah, Repentance 2:9

Teshuvah and Yom Kippur only atone for sins between man and

God; for example, a person who ate a forbidden food or engaged in forbidden sexual relations, and the like. However, sins between man and man; for example, someone who injures a colleague, curses a colleague, steals from him, or the like will never be forgiven until he gives his colleague what he owes him and appeases him.

[It must be emphasized that] even if a person restores the money that he owes [the person he wronged], he must appease him and ask him to forgive him.

Even if a person only upset a colleague by saying [certain] things, he must appease him and approach him [repeatedly] until he forgives him.

If his colleague does not desire to forgive him, he should bring a group of three of his friends and approach him with them and request [forgiveness]. If [the wronged party] is not appeased, he should repeat the process a second and third time. If he [still] does not want [to forgive him], he may let him alone and need not pursue [the matter further]. On the contrary, the person who refuses to grant forgiveness is the one considered as the sinner. [The above does not apply] if [the wronged party] was one's teacher. [In that instance,] a person should continue seeking his forgiveness, even a thousand times, until he forgives him.

אָסוּר לָאָדָם לִהְיוֹת אַכְזָרִי וְלֹא יִתְפַּיֵּס אֶלָּא יְהֵא נוֹחַ לִּרְצוֹת וְקְשֶׁה לִכְעֹס וּבְשָׁעָה שֶׁמְּבַּקֵשׁ מִמֶּנוּ הַחוֹטֵא לִמְחל מוֹחֵל בְּלֵב שְׁלֵם וּבְנֶפֶשׁ חְפַצְה. וַאֲפִלּוּ הֵצֵר לוֹ וְחְטָא לוֹ הַרְבֵּה לֹא יִקֹם שְׁלֵא יִטֹר. וְזֶהוּ דַּרְכָּם שֶׁל זֶרַע יִשְׂרָאֵל וְלִבְּם הַנְּכוֹן. אֲבָל הְעוֹבְדִי וְלֹא יִטֹר. וְזֶהוּ דַּרְכָּם שֶׁל זֶרַע יִשְׂרָאֵל וְלָבָּם הַנְּכוֹן. אֲבָל הְעוֹבְדִי כִּוֹל בֵּי שֵׁלֹא (וְעֶבְרְתְוֹ) [וְעֶבְרְתוֹ] שְׁמְרָה נֶצַח. וְכֵן הוּא אוֹמֵר עַל הַגִּבְעוֹנִים לְפִי שֶׁלֹא מְחֲלוּ וְלֹא נִתְפַּיְּסוּ וְהַגִּבְעֹנִים לֹא מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל הָמָה:

# Mishneh Torah, Repentance 2:10

It is forbidden for a person to be cruel and refuse to be appeased. Rather, he should be easily pacified, but hard to anger. When the person who wronged him asks for forgiveness, he should forgive him with a complete heart and a willing spirit. Even if he aggravated and wronged him severely, he should not seek revenge or bear a grudge.

This is the path of the seed of Israel and their upright spirit. In contrast, the insensitive gentiles do not act in this manner. Rather, their wrath is preserved forever. Similarly, because the Gibeonites did not forgive and refused to be appeared, [II Samuel 21:2] describes them, as follows: "The Gibeonites are not among the children of Israel."

שמות ל״ד:ו׳

(ו) וַיַּצְבר יְהֹוֶהוּעַל־פָּנִיוֹ וַיִּקְרָאֹ יְהֹוֶהוּיְהֹוֶה אֵל רַחְוּם וְחַגְּוּן אֶּרֶךְ אַפַּיִם וְרַב־חֶסֶד וָאֱמֶת:

#### Exodus 34:6

(6) יהוה! יהוה! יהוה! יהוה! a God compassionate and gracious, slow to anger, abounding in kindness and faithfulness,

Understanding is about giving people the benefit of the doubt, in terms of trying to figure out what is going on for them rather than rushing into judge them. Compassion will often follow from this, because we are more likely to feel concern for someone once we have arrived at a more generous understanding of them. And forgiveness will often be the next stage of this journey, because without understanding and compassion it seems almost impossible to imagine forgiving anybody.

The desire to understand is fuelled by the desire to exist in relationship with other people, by an appreciation for how healthy relationships enhance our possibilities of joy and fulfilment in life, how they offer us security and confidence, a sense of belonging and a feeling of peace.

I can choose to be constantly falling out with the people in my life, to be judging them as wanting, holding grudges against them and keeping a distance from them. I can maintain relationships 'in appearance only', rendering them a hollow imitation of what a genuine relationship ought to be. I can eye all those close to me with suspicion, and deprive myself of the possibility of receiving any warmth from them. I can render myself lonely in spite of being surrounded by friends and people who are drawn to me.

But why would I want to do that?

יחזקאל ל״ו:כ״ו

וְנָתַמֵּי לָכֶם לֵב חָדָשׁ וְרָוּחַ חֲדָשֶׁה אֶתֵּן בְּקּרְבְּכֶם וַהֲסִּׁרֹתִׁי אֶת־לֵב הָאֶבֶן מִבְּשַׂרְבֶּם וְנָתַתִּי לָכֶם לֵב בְּשֵׂר:

**Ezekiel 36:26** 

And I will give you a new heart and put a new spirit into you: I will remove the heart of stone from your body and give you a heart of flesh;

משנה תורה, הלכות דעות ו':ו'

פְּשֶׁיּחְטָא אִישׁ לְאִישׁ לֹא יִשְּׁטְמֶנּוּ וְיִשְׁתֹּק פְּמוֹ שֶׁנָּאֲמֵר בְּרְשִׁעִים (שמואל ב יג כב) "וְלֹא דָבֶּר אַבְשְׁלוֹם אֶת אַמְנוֹן". אֶלְא מִצְוָה עְלָיו לְהוֹדִיעוֹ וְעַד טוֹב כִּי שְׁנֵא אַבְשְׁלוֹם אֶת אַמְנוֹן". אֶלְא מִצְוָה עָלְיו לְהוֹדִיעוֹ וְלוֹמֵר לוֹ לְמָה עְשִׂיתְ לִי כָּדְ וְכָדְ וְלָמְה חְטָאתְ לִי בְּדְבָר פְּלוֹנִי. וְלוֹמֵר לוֹ לְמָה עָשִׂיתְ לִי כָּדְ וְכָדְ וְלָמְה חְטָאתְ לִי בְּדְבָר פְּלוֹנִי. שֶׁנָּאֲמֵר (ויקרא יט יז) "הוֹכֵחַ תּוֹכִיחַ אֶת עֲמִיתֶדְ". וְאִם חְזַר וּבִקּשׁ מִּמֶּנוּ לִמְחֹל לוֹ צָרִיךְ לִמְחֹל. וְלֹא יְהֵא הַמּוֹחֵל אַכְזְרִי שֶׁנָּאֲמֵר (בראשית כ יז) "וְיִּתְפַּלֵל אֲבִרָהַם אֵל הַאֵּלֹהִים":

Mishneh Torah, Human Dispositions 6:6

When one person wrongs another, the latter should not remain silent and despise him as [II Samuel 13:22] states concerning the wicked: "And Avshalom did not speak to Amnon neither good,

nor bad for Avshalom hated Amnon."

Rather, he is commanded to make the matter known and ask him: "Why did you do this to me?", "Why did you wrong me regarding that matter?" as [Leviticus 19:17] states: "You shall surely admonish your colleague."

If, afterwards, [the person who committed the wrong] asks [his colleague] to forgive him, he must do so. A person should not be cruel when forgiving [as implied by Genesis 20:17]: "And Abraham prayed to God..."

# משנה תורה, הלכות דעות ו':ז'

הְרוֹאֶה חֲבֵרוֹ שֶׁחָטָא אוֹ שֶׁהָלַךְּ בְּדֶרֶךְ לֹא טוֹבָה מִצְּוָה לְהַחְזִירוֹ לַמּוּטָב וּלְהוֹדִיעוֹ שֶׁהוּא חוֹטֵא עַל עַצְמוֹ בְּמַעֲשָׂיו הָרְעִים שֶׁנָּאֱמֵר (ויקרא יט יז) "הוֹכַחַ תּוֹכִיחַ אֶת עֲמִיתֶךּ". הַמּוֹכִיחַ אֶת חֲבֵרוֹ. בֵּין בִּדְבָרִים שֶׁבֵּינוֹ לְבֵין הַמְּקוֹם. צְרִיךְּ בְּדְבָרִים שֶׁבֵּינוֹ לְבֵין הַמְּקוֹם. צְרִיךְּ לְהוֹכִיחוֹ בֵּינוֹ לְבֵין עַצְמוֹ. וִידַבֵּר לוֹ בְּנַחַת וּבְלָשׁוֹן רַכְּה וְיוֹדִיעוֹ שְׁאֵינוֹ אוֹמֵר לוֹ אֶלָּא לְטוֹבְתוֹ לַהְבִיאוֹ לְחַיֵּי הְעוֹלְם הַבְּא. אִם קְבֵּל מִמְנוֹ מוּטְב וְאִם לְאוֹ יוֹכִיחֶנוּ פַּעַם שְׁנִיְה וּשְׁלִישִׁית. וְכֵן הְבֵּל מִמְנוֹ מוּטְב וְיִבְּ בְּל הִוֹכִיחוֹ עַד שֶׁיַבְּהוּ הַחוֹטֵא וְיֹאמַר לוֹ אֵינִי שׁוֹמֵב וְכִל שֶׁאֶפְשִׁר בְּיָדוֹ לִמְחוֹת וְאֵינוֹ מוֹחֶה הוּא נִתְפְּשׁׁ בַּעֲוֹן שִׁאִפְשֹׁר לוֹ לִמְחוֹת בּהָם:

Mishneh Torah, Human Dispositions 6:7

It is a mitzvah for a person who sees that his fellow Jew has sinned

or is following an improper path [to attempt] to correct his behavior and to inform him that he is causing himself a loss by his evil deeds as [Leviticus 19:17] states: "You shall surely admonish your colleague."

A person who rebukes a colleague - whether because of a [wrong committed] against him or because of a matter between his colleague and God - should rebuke him privately. He should speak to him patiently and gently, informing him that he is only making these statements for his colleague's own welfare, to allow him to merit the life of the world to come.

If he accepts [the rebuke], it is good; if not, he should rebuke him a second and third time. Indeed, one is obligated to rebuke a colleague who does wrong until the latter strikes him and tells him: "I will not listen."

Whoever has the possibility of rebuking [sinners] and fails to do so is considered responsible for that sin, for he had the opportunity to rebuke the [sinners].

משנה תורה, הלכות דעות ויטי

מִי שֶׁחְטָא עָלָיו חֲבֵרוֹ וְלֹא רָצָה לְהוֹכִיחוֹ וְלֹא לְדַבֵּר לוֹ כְּלוּם מִפְּנֵי שֶׁהְיָה הַחוֹטֵא הֶדְיוֹט בְּיוֹתֵר. אוֹ שֶׁהְיְתָה דַּעְתּוֹ מְשֻׁבֶּשֶׁת. וּמְחַל לוֹ בְּלִבּוֹ וְלֹא שְׂטָמוֹ וְלֹא הוֹכִיחוֹ הֲרֵי זוֹ מִדַּת חֲסִידוּת. לֹא הִקְפִּידָה תּוֹרָה אֵלָּא עַל הַמַּשְׂטֵמָה:

Mishneh Torah, Human Dispositions 6:9

It is pious behavior if a person who was wronged by a colleague

would rather not admonish him or mention the matter at all because the person who wronged him was very boorish or because he was mentally disturbed, [provided] he forgives him totally without bearing any feelings of hate or admonishing him. The Torah is concerned only with those who carry feelings of hate.

# משנה תורה. הלכות דעות ו':א'

ָדֶרֶךְ בְּרִיָּתוֹ שֶׁל אָדָם לִהְיוֹת נִמְשָׁךְ בְּדֵעוֹתִיו וּבְמַעֲשָׁיו אַחַר רֵעָיו וַחֲבַרִיו וְנוֹהֵג כְּמִנְהַג אַנְשֵׁי מְדִינְתוֹ. לְפִיכָךְ צְרִיךְ אָדָם לְהִתְחַבֵּר לַצַּדִיקִים וַלֵישֵׁב אֵצֵל הַחֲכָמִים הָמִיד כִּדֵי שֵׁיּלִמֹד מִמַּעֲשֵׂיהֵם. וִיתַרַחֵק מִן הָרִשְׁעִים הַהוֹלְכִים בַּחֹשֶׁךְ כְּדֵי שֶׁלֹּא יִלְמֹד מִמַּצְשֵׂיהֶם. הוּא שֶׁשְׁלֹמֹה אוֹמֵר (משלי יג כ) "הוֹלֵךְ אֶת חֲכָמִים ֶיְחְכָּם וְרֹעֶה כְסִילִים יֵרוֹעַ״. וְאוֹמֵר אַשְׁרֵי הָאִישׁ וְגוֹ׳. וְכֵן אָם הְיָה בּמְדִינָה שֶׁמִּנְהֲגוֹתֶיהָ רָעִים וְאֵין אֲנָשֶׁיהָ הוֹלְכִים בְּדֶרֶךְ יְשָׁרָה יֵלֵךְ לְמָקוֹם שֶׁאֲנָשֶׁיהָ צַדִּיקִים וְנוֹהֲגִים בְּדֶרֶךְ טוֹבִים. וְאָם הָיוּ כָּל הַבְּדִינוֹת שֶׁהוּא יוֹדְעָם וְשׁוֹמֵעַ שְׁמוּעָתָן נוֹהְגִים בְּדֶרֶךְ לֹא טוֹבָה ּכְמוֹ זְמַנֵּנוּ. אוֹ שֶׁאֵינוֹ יָכוֹל לְלֶכֶת לִמְדִינָה שֶׁמִּנְהְגוֹתֶיהְ טוֹבִים מִפְנֵי הַגְּיָסוֹת אוֹ מִפְּנֵי הַחֹלִי יֵשֵׁב לְבַדּוֹ יְחִידִי כְּעִנְיָן שֶׁנֶּאֱמֵר (איכה ג כח) "וֵשֵׁב בָּדָד וְיִדֹם". וְאָם הָיוּ רָעִים וְחַטָּאִים שֶׁאֵין מְנִיחִים אוֹתוֹ לֵישֵׁב בַּמְּדִינְה אֶלְּא אִם כֵּן נִתְעָרֵב עִמְּהֶן וְנוֹהֵג בְּמִנְהָגָם הָרַע יֵצֵא לַמְּעָרוֹת וְלַחֲוָחִים וְלַמִּדְבָּרוֹת. וְאַל יַנְהִיג עַצְמוֹ בְּדֶרֶךְ חַטָּאִים כָּעִנְיָן שֶׁנָּאֱמַר (ירמיה ט א) "מִי יִתְנִנִי בַמִּדְבָּר מְלוֹן אֹרְחִים״:

## Mishneh Torah, Human Dispositions 6:1

It is natural for a man's character and actions to be influenced by his friends and associates and for him to follow the local norms of behavior. Therefore, he should associate with the righteous and be constantly in the company of the wise, so as to learn from their deeds. Conversely, he should keep away from the wicked who walk in darkness, so as not to learn from their deeds.

This is [implied by] Solomon's statement (Proverbs 13:20: "He who walks with the wise will become wise, while one who associates with fools will suffer." Similarly, [Psalms 1:1] states: "Happy is the man who has not followed the advice of the wicked."

A person who lives in a place where the norms of behavior are evil and the inhabitants do not follow the straight path should move to a place where the people are righteous and follow the ways of the good.

If all the places with which he is familiar and of which he hears reports follow improper paths, as in our times, or if he is unable to move to a place where the patterns of behavior are proper, because of [the presence of] bands of raiding troops, or for health reasons, he should remain alone in seclusion as [Eichah 3:28] states: "Let him sit alone and be silent."

If they are wicked and sinful and do not allow him to reside there unless he mingle with them and follow their evil behavior, he should go out to caves, thickets, and deserts [rather than] follow the paths of sinners as [Jeremiah 9:1] states: "Who will give me a lodging place for wayfarers, in the desert."

הְעוֹבֵד מֵאַהֲכָה עוֹסֵק בַּתּוֹרָה וּבַמִּצְוֹת וְהוֹלֵךְ בִּנְתִיבוֹת הַחְכְמְה לֹא מִפְּנֵי דְּבָר בְּעוֹלָם וְלֹא מִפְּנֵי יִרְאַת הָרְעָה וְלֹא פְּדֵי לִירַשׁ הַטּוֹבָה אֶכֶּת מִפְּנֵי שֶׁהוּא אֱמֶת וְסוֹף הַטּוֹבָה לְבוֹא בִּגְלָרָה. וּמַעֲלָה זוֹ הִיא מַעֲלָה גְּדוֹלָה מְאֹד וְאֵין כְּל חָכָם זוֹכֶה לְה. וְהִיא מַעֲלָה אַבְרָהְם אָבִינוּ שֶׁקְרָאוֹ הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא אוֹהְבוֹ לְפִי שֶׁלֹא עָבַד אֶלָא מֵאַהְבָה. וְהִיא הַמַּעֲלָה שֶׁצִּוְנוּ בָּה אוֹהְבוֹ לְפִי שֶׁלֹא עָבַד אֶלָא מֵאַהְבָה. וְהִיא הַמַּעֲלָה שֶׁצִּוְנוּ בָּה הַקְדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא עַל יְדֵי משֶׁה שֶׁנָּאֱמֶר (דברים ו ה) "וְאָהַרְתָּ אֵת ה' אֱלֹהֶיךְ". וּבִּוְמֵן שֶׁיָאֶהֹב אָדְם אֶת ה' אֲהַבָּה הָרְאוּיְה מִיְּד ה' אֲלֹהֶיךְ". וּבִּוֹמֵן שֶׁיָאֶהֹב אָדְם אֶת ה' אֲהַבָּה הְרְאוּיְה מִיְּד יַעֲשֵׂה כָּל הַמִּצְוֹת מֵאֲהַבָה:

## Mishneh Torah, Repentance 10:2

One who serves [God] out of love occupies himself in the Torah and the mitzvot and walks in the paths of wisdom for no ulterior motive: not because of fear that evil will occur, nor in order to acquire benefit. Rather, he does what is true because it is true, and ultimately, good will come because of it.

This is a very high level which is not merited by every wise man. It is the level of our Patriarch, Abraham, whom God described as, "he who loved Me," for his service was only motivated by love. God commanded us [to seek] this rung [of service] as conveyed by Moses as [Deuteronomy 6:5] states: "Love God, your Lord." When a man will love God in the proper manner, he will immediately perform all of the mitzvot motivated by love.

ְּוְכֵיצֵּד הִיא הָאַהֲבָה הָרְאוּיָה. הוּא שֵׁיאֹהַב אֶת ה' אַהֲבָה גְּדוֹלְה יְתִרָה עַזְּה מְאֹד עַד שֶׁהְהֵא נַפְשׁוֹ קְשׁוּרָה בְּאַהֲבַת ה' וְנִמְצָא שׁוֹגֶה בְּה תָּמִיד בְּאָלוּ חוֹלֶה חֲלִי הָאַהֲבָה שֶׁאֵין דַּעְתּוֹ פְּנוּיִה מֵאַהְבַת אוֹתָה אִשָּׁה וְהוּא שׁוֹגֶה בָּה תָּמִיד בֵּין בְּשִׁבְתּוֹ בֵּין בְּשָׁבְתּוֹ בֵּין בְּשָׁעָה שָׁהוּא אוֹכֵל וְשׁוֹתֶה. יֶתֶר מִזֶּה תִּהְיֶה אַהְבַת בִּין בְּשָׁעָה שָׁהוּא אוֹכֵל וְשׁוֹתֶה. יֶתֶר מִזֶּה תִּהְיֶה אַהְבֶת ה' בְּלֵב אוֹהֲבְיו שׁוֹגִים בְּה תָּמִיד כְּמוֹ שֶׁצִּוְנוּ בְּכְל לְבָבְךְּ וּבְּכָל וְבְּלְבְרְ וֹבְל מְשִׁל (שיר השירים ב ה) "כִּי חוֹלַת אַהֲבָה אָנִי". וְכָל שִׁיר הַשִּׁירִים מְשָׁל הוּא לְעִנִין זֵה:

## Mishneh Torah, Repentance 10:3

What is the proper [degree] of love? That a person should love God with a very great and exceeding love until his soul is bound up in the love of God. Thus, he will always be obsessed with this love as if he is lovesick.

[A lovesick person's] thoughts are never diverted from the love of that woman. He is always obsessed with her; when he sits down, when he gets up, when he eats and drinks. With an even greater [love], the love for God should be [implanted] in the hearts of those who love Him and are obsessed with Him at all times as we are commanded [Deuteronomy 6:5: "Love God...] with all your heart and with all soul."

This concept was implied by Solomon [Song of Songs 2:5] when he stated, as a metaphor: "I am lovesick." [Indeed,] the totality of the Song of Songs is a parable describing [this love].

וכבר בארנו בפירוש 'אבות' ש'חסד' ענינו – הפלגה באי זה דבר שמפליגים בו. ושמשו בו בהפלגת גמילות הטוב יותר. וידוע שגמילות הטוב כולל שני ענינים. האחד מהם – לגמול טוב מי שאין לו חוק עליך כלל. והשני – להיטיב למי שראוי לטובה יותר ממה שהוא ראוי. ורוב שימוש ספרי הנבואה במלת 'חסד' הוא בהטבה למי שאין לו חוק עליך כלל. ומפני זה כל טובה שתגיע מאתו ית' תקרא 'חסד' – אמר "חסדי יי אזכיר". ובעבור זה זה המציאות כולו – רצוני לומר: המצאת האלוה ית' אותו – הוא 'חסד' – אמר "עולם חסד יבנה" – אמלוה ית' אותו – הוא 'חסד' – אמר "עולם חסד יבנה" – ענינו: 'בנין העולם חסד הוא'. ואמר ית' בסיפור 'מדותיו': "ורב חסד".

## Guide for the Perplexed, Part 3 53:2

In our Commentary on the Sayings of the Fathers (chap. 5:7) we have explained the expression hesed as denoting an excess [in some moral quality]. It is especially used of extraordinary kindness. Loving-kindness is practised in two ways: first, we show kindness to those who have no claim whatever upon us; secondly, we are kind to those to whom it is due, in a greater measure than is due to them. In the inspired writings the term hesed occurs mostly in the sense of showing kindness to those who have no claim to it whatever. For this reason the term hesed is employed to express the good bestowed upon us by God: "I will mention the loving-

kindness of the Lord" (Isa. 63:7). On this account, the very act of the creation is an act of God's loving-kindness. "I have said, The Universe is built up in loving-kindness" (Ps. 89:3); i.e., the building up of the Universe is an act of loving-kindness. Also, in the enumeration of God's attributes, Scripture says: "And abundant in loving-kindness" (Exod. 34:6).

We are suspicious of forgiveness that comes too quickly, because on some level we know that genuine forgiveness involves recovery, and that recovery cannot be rushed. That it requires a good deal of patience.

Something new has to grow in us before we are ready to forgive, a fresh source of strength and independence, a fresh confidence in our ability to weather life's storms. And following this line of thought, we might say that a relationship after forgiveness is never quite the same, that something of its chemistry, of its power balance, has been fundamentally altered.

The one who forgives has given a gift, has shown themselves to be bigger and more generous than hitherto known, whilst the offender has shown themselves to be in someways very lacking. To forgive does not mean to forget, it is not about wiping the slate clean and going back to how things were. It is a new beginning, in the sense of the relationship having changed, having matured and become stronger along the way.

EJ